



## 本刊徵稿

為讓內容更豐富多元，同時也希望為讀者提供一個交流平台，分享個人看法，本刊歡迎大家就感興趣的欄目踴躍投稿。

來稿字數約400至1000字，請交電子檔，若有需要，可提供有關照片；請附真實姓名（發表時可用筆名）、通訊地址、聯絡電話及電郵地址。

來稿須為原創，文責自負；引用他人資料，須註明出處。來稿一經採用，將視為作者許可《語言聊天室》進行複製、發行及在信息網絡傳播。本刊不設退稿，如果投稿後三期未刊登，表示未能採用有關稿件，作者可自行處理。

凡來稿將獲贈紀念品乙份以資鼓勵。

來稿請寄：[talking@dsej.gov.mo](mailto:talking@dsej.gov.mo)

## Recolha de textos

Com o intuito de enriquecer e diversificar o conteúdo da presente publicação, pretendemos oferecer uma plataforma para os leitores poderem trocar e partilhar as suas ideias. Para tal, muito gostaríamos que os leitores nos enviassem textos sobre temas do seu interesse.

Os textos enviados devem conter de 400-1000 palavras e ser acompanhados do ficheiro electrónico (em formato Word) e, no caso de ser necessário, fotografias respectivas. Também devem conter nomes autênticos (embora possam usar um pseudónimo na publicação), endereços de contacto, números de telefone de contacto e endereços de correio-electrónico.

Os textos mandados devem ser originais e são da inteira responsabilidade dos próprios autores. Devem indicar a fonte das citações dos materiais dos outros. Uma vez aprovados, considera-se que os autores cedem à revista “Dialogando” com o direito de os copiar, emitir e divulgar na Internet. A nossa revista não rejeita textos. Se o texto não for publicado nas três edições seguintes após o envio, isso significa que o respectivo texto não foi aprovado e o seu autor pode dar-lhe o destino que entender.

Oferecemos como estímulo uma lembrança a quem enviar textos.

Os textos devem ser enviados para o email: [talking@dsej.gov.mo](mailto:talking@dsej.gov.mo)

## Call for Submissions

To enrich the diversity of the content, as well as provide a communication platform for our readers to share personal points of view, we are seeking submissions of articles. All are welcome to contribute to the columns you are interested in.

Submissions should vary from 400 to 1000 words in length. Please send us an electronic copy. Provide related photographs if necessary. Please attach your real name (you can use your pseudonym for publication), your mailing address, your contact number and email address.

We value the originality of the submission and you will take full responsibility for your words. Sources of quotations, if any, should be provided. Once your submission is accepted, we will be entitled to copy, publish and post it on the Internet. We will not send out a formal rejection, which means that if your submission is not published in three consecutive issues of our periodical, you can deal with it at your discretion.

You will receive a souvenir for your contribution as a gift of encouragement.

Please send your submission to: [talking@dsej.gov.mo](mailto:talking@dsej.gov.mo).